

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fem-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1965. december 4.

bb 1. „vasat,, adagolnak a balaton-menti gyümölcsfáknak

vid kz sk vm 1965. december 4.

a balatonparti szőlőkben, gyümölcsösökben gyakori jelenség a levélsárgulás, az okaival kapcsolatos sokéves szak-vitát dr. sárosi dezsőné, a szőlészeti kutató intézet munkatársának kísérletei döntötték el. bebizonyosodott, hogy a káros sárgulás elsősorban a vas hiányával magyarázható, az általa használt előbb külföldön vásárolt, jelenleg pedig már hazai gyárakban készülő vastartalmu anyag hatására a sárgult levelű fák 8-10 nap alatt kizöldültek, fokozódott az asszimilációjuk, s általában két hét alatt teljesen regenerálódtak.
/mti/

- . -

bb 2. „toboz-szüret,, vas megyében

vid kz vm 1965. december 4.

megkezdődött, s az első meleg tavaszi szélfuvásig tart, vas megyében a fenyőtoboz-szüret, a termés az 1962. évi nagy havazások, s az ideai kedvezőtlen időjárás miatt a vártnál gyengébb, a gyűjtőknek sok ezer hektárt kell „átfésülniük,, amíg annyi tobozt összeszednek, amennyiből az egyetlen hektár új fenyves telepítéséhez szükséges 5 kiló magot kipergetik./mti/

- . -

- 1 -

bb 3. felújítják a csákványdoroszlói batthyány parkot

vid kz sk vm

1965. december 4.

csákványdoroszlón felújítják az idegenforgalmi nevezetességre is számot tartó 60 holdas batthyány parkot. a felújítás során visszaállítják eredeti angol-park jellegét, kitisztítják elburjánzott aljnövényzetét, padokat állítanak fel és sétányokat képeznek ki. intézkedés történt a ritka és kényes külföldi eredetű fák fokozott védelmére is. a felújított batthyány kert lesz vas megye egyik legszebb parkja./mti/

bb 4. kedvezmények továbbtanuló pedagógusoknak

i vt inné vm zs

1965. december 4.

a továbbtanuló pedagógusok kedvezményeivel kapcsolatos egyöntetű eljárás biztosítására a művelődésügyi minisztérium a pedagógusok szakszervezetével egyetértésben intézkedést adott ki. eszerint a továbbtanuló pedagógusokat a téli, a tavaszi és a nyári oktatási szünetekben minden beosztás alól mentesíteni kell, hogy a rendelkezésükre álló időben felkészülhessenek a vizsgákra. tanítási napokon tanulmányi szabadságot csak akkor szabad kiadni, ha a vizsgákra a téli szünet kezdete előtt kerül sor. az ilyen tanulmányi szabadság mértéke a tanévenkénti hat munkanapot nem haladhatja meg. a tanulmányi szabadságot az oktatásügyi intézmény igazgatója biztosítja.

az óvodákban foglalkoztatott, továbbtanuló óvónők tanulmányi szabadságát - fentiekől függetlenül - a vizsgák előtt kell kiadni.

a továbbtanuló pedagógusokat megillető munkaidőkezelést az oktatási idő alatt - tanítási napon is - biztosítani kell./mti/

bb 5. a legfelsőbb bíróság ítélete az almásfüzitői vasúti szerencsétlenség ügyében

i bc tr vm zs

1965. december 4.

a legfelsőbb bíróság fellebbezés folytán ítéletet hirdetett az almásfüzitői és neszemély között február 20-án történt vasúti szerencsétlenség ügyében. az almásfüzitői-felső vasútállomáson áthaladt gépvonat egy tehervonattal ütközött össze, két személy meghalt, három súlyosan, kettő pedig könnyebben megsérült. mindkét mozdony használhatatlanná vált, s több kocsi súlyosan megrongálódott.

/folyt.köv./

- 2 -

/bb 5. a Legfelsőbb...1.folyt./vm

a balesetet maczkó elemér almásfüzitői forgalmi szolgálattevő súlyos gondatlansága okozta. megfélemedezett, hogy előzőleg a neszemélyi állomás forgalmi szolgálattevőjének kérésére hozzájárult a tehervonat fogadásához, a gépvonat részére viszont nem kért menetengedélyt és menetjelzést sem adott.

a legfelsőbb bíróság az elsőfoku ítélet helybenhagyásával maczkó elemért négy évi szabadságvesztésre ítélte./mti/

bb 6. tizezer bérleményt újítanak fel évente - készül a főváros harmadik ötéves terve

i hi tné vm zs

1965. december 4.

a főváros illetékesei hosszabb ideje dolgoznak budapest harmadik ötéves tervének összeállításán. a fővárosi tanács, illetve a végrehajtó bizottság elé az utóbbi időszakban több olyan javaslat került, amely - a felsőbb állami szervek jóváhagyása után - helyet kap majd a következő évek fejlesztési programjában.

az egyik legáltalánosabb budapesti probléma megoldására, a lakónézetek felújítására eddig is évi egymilliárd forint körüli összeget költött a főváros, s az előirányzat ezután sem csökken, sőt némileg emelkedik majd. öt év alatt körülbelül 17-18 millió léghőméternek megfelelő épület felújítását tervezik, ez évente mintegy tizezer bérlemény tatarozását jelenti. a karbantartás leggazdaságosabb módszerének az épületek teljes felújítása bizonyult, ezért a házkezelőségek arra törekcsenek majd, hogy az elhasználódott épületszerkezetek cseréjével egyidőben a szükséges javítást, lakásfejlesztést is elvégezzék.

a budapesti egészségügyi intézmények hálózatának felújítására, korszerűsítésére is kialakultak már az elképzelések. a programban szerepel például a korányi kórház teljes rendbehozása, ahol 14-16 millió forint költséggel fokozatosan kicserélik az elavult gépészeti berendezéseket, elvégzik a szükséges fűtéscserét, felújítják a jános kórház 11.számú belosztályát és a László kórház 21.számú pavilonját is. egyes intézményekben újabb baleseti osztályokat nyitnak.

a következő öt évben mintegy ezernel akarják növelni a szociális otthoni helyek számát. a budaörsi út mentén 460 személyes intézmény épül, a mártonhegyi uti, a bürok utcai, a mátyásfüldi és a halom utcai otthonok egy-egy száz személyes pavilonnal bővítik.

/folyt.köv./

- 3 -

/bb 6. tizezer.....1.folyt./vm

az áruházak fejlesztésénél nagy figyelmet fordítanak a külső kerületek érdekeire. a tervezett „áruházi gyűrű” megvalósítása során az első nagyobb egységet Óbudára tervezik. bővítik az üzemi étkeztetést, s az 500 adagnál nagyobb teljesítőképességű, saját-kezelésű üzemi éttermeket - soronkövetkező felújításuk alkalmával - 1970-ig fokozatosan önkiszolgálóvá alakítják és szakvállalatok kezelésébe adják./mti/

bb 7. az orion tv sikere 15 országban

i sl sk vm vg

1965. december 4.

az orion-gyár 550-es és 650-es tv-készülékei iránt szinte ugrás-szerűen megnőtt a külföldi érdeklődés. svédországban, az nszkr-ban, hollandiában, svájcban és még sok más országban igen kapósak az orion készülékek, s ennek megfelelően növekszik az export. az idén 75.000 készüléket gyárt külföldi rendelésre az orion, s ezeket a külkereskedelem 14 országba exportálja. a jövő évre már eddig 80 ezret kötöttek le, s az eddigi 14 vásárló ország mellé tizenötödik nek az egyesült arab köztársaság is felsorakozott. az egyiptomi rendelés minden más külföldi rendelésnél nagyobb, s teljes egészében a 650-es, tehát a drágább típusú készülékekre vonatkozik.

az eddigiektől eltérő módon az eak-ba doboz nélkül szállítják a televíziót, mert a dolgozók foglalkoztatása miatt az ottani kávégyárat is el kell látni munkával. a tv-kávéját illetően egyébként is egészen mások az igények az eak-ban, mint az európai országokban, a különleges faragott diszítések ott helyileg jól fel vannak készítve./mti/

bb 8. a vigszínház és kamaraszínházának decemberi programja

i s gk vm sr

1965. december 4.

decemberben a vigszínház művészei 36 előadást tartanak a nagyszínházban, kamaraszínházukban, az ódry színpadon pedig 25-ször játszanak. a vigszínház közönsége a hónapban is többször láthatja a nagysikerű repertoárdarabokat, a „karamazov testvérek”, „az udvari kalap”, a „közjáték vichy-ben”, az „amerikai elektró”, a „john gabriel borkman”, és a „karenina anna”, című műveket. legújabb darabjuk, dürrenmatt „a fizikusok”, című komédiája is többször szerepel a programban.
/folyt.köv./

- 4 -

mti

/bb 8. a vigszínház.....1.folyt./vm

a két karácsonyi ünnepen négyszer megy majd fel az előadás kezdetét jelző függöny. december 25-én délután fél 3 órai kezdettel a tolsztoj regényéből készült „karenina anna”, című drámát adják elő ruttkai évával a címszerepben. este fél 8-kor „a fizikusok”,-at tüzik műsorra. karácsony másodnapján délután dosztojevskij „karamazov testvérek”, című regényének színpadi változatát, este pedig „a fizikusok”,-at játsszák. szilveszterkor ugyancsak „a fizikusok”, előadása szerepel a programban.

az ódry színpad közönsége decemberben „az idő vasfoga”, és a „szegény daniel”, című előadásokhoz válthat jegyet. december 10-én mutatják be g.b.shaw „az orvos dilemmája”, című színművét. az előadást vendégként bozóky istván rendezi. a vas utcai színpadon karácsony első napján a „szegény daniel”, című francia bűnügyi komédiát, 25-én pedig „az orvos dilemmája”,-t tüzik műsorra. az 1965-ös év utolsó előadásán a „szegény daniel”, című darabot adják.
/mti/

- . -

- 5 -

mti

bb 9. Sopronból érkezik az óriás fenyő - ötezer uttörő és kisdobos karácsonykor a parlamentben

i di/hné/m/zs

1965. december 4.

megkezdődtek a budapesti uttörők karácsonyi ünnepségének előkészületei. a sopron környéki tanulmányi erdőgazdaságban már kiválasztották azt a fenyőóriást, amelyet a parlament kupolacsarnokában állítanak fel. a csaknem 20 méteres fát december közepén döntik le és különleges vasuti kocsikon szállítják budapestre. érkezését december 20-ra tervezik. „bevonulására„ valószínűleg az éjszakai, vagy hajnali órákban kerül sor, hogy ne okozzon torlódást a fővárosi forgalomban.

a kerületi uttörő házakban már dolgoznak a pajtások a fenyőfát ékesítő 500 méteres pattogatott-kukorica fiúzenén és elkészítették a diszités pontos menetrendjét is. a sopron környéki erdők büszkeségének ünnepi „köntöse„ félmázsányi szaloncukorból, több mint 150 színes villanyégőből és sok más csilloggó-villogó díszből áll majd.

a kétnapos ünnepen összesen ötezer uttörőt és kisdobost valamint 1800 uttörő vezetőt látnak vendégül a parlamentben. december 25-én délelőtt a kisdobosok, 25-én és 26-án délután az uttörők népesítik majd be az országház folyósóit, termeit, december 26-án este pedig az uttörő vezetők báljával zárul a karácsonyi eseménysorozat. a meghívót a tanulásban elért eredményekkel és a közösségekben végzett munkával érdemlik ki a gyerekek.

az idei fenyőfa-ünnepség előzetes programja azt igéri, hogy csak úgy, mint az elmúlt esztendőben, most is sok-sok látnivaló, érdekes élmény várja a pajtásokat. fellép a kisz központi művészegyüttese, lesz jelmez- és táncverseny és ismét berendezik a népszerű játéktérmet, amelyekben egymással versengve szórakozhat a vendégsereg. a házigazdák ezenkívül jónéhány meglepetést is tartogatnak a tarsolyukban./mti/

...-

bb 10. rizstermelés „Levegőből„

vid/kz/sk/m

1965. december 4.

Szolnok megye mezőgazdasági üzemének vezetői és a repülőgépes növényvédő szolgálat megbízottai aláírták az 1966 évi munkaszerződésüket. a szerződés szerint 1966-ban a növényvédő szolgálat repülőgépei a közös gazdaságok mintegy 100 ezer holdjának megműveléséhez nyújtanak segítséget.

/folyt.köv./

8.14/-n

-6-

947 2024

bb 10. /rizstermelés ... 1. folyt./ m

a legnagyobb arányú, s egyben a legkomplexebb munkát a rizstermelő gazdaságokban végzik: rájuk bízta a vetést, az egy- és kétszikű gyömnövények irtását, és a tápanyagutánpótlást. az aratás kivételével így most már az összes munkákat a nagyteljesítményű hasznos „gépmadarak„ látják el. sok közös gazdaság szerződött a repülőgépes növényvédő szolgálattal az őszi fejtárgyázására is. ezt a munkát, ha az időjárás is kedvező lesz, már januárban megkezdik, s a téli hónapokban együttesen 20 ezer holdnyi gabonára szórják ki a fejlődést serkentő műtrágyát. /mti/

...-

bb 11. az egész évi egyenletes ütemű munka nyomán 102.5 százalékos tervteljesítés várható a pamutnyomóipari vállalatnál - vég László vezérigazgató nyilatkozata

i sz/tné/m/vg

1965. december 4.

hogyan zárja az 1965. évet az ország legnagyobb textilipari vállalata, a nyolc gyáregység és két telephely összevonásával két évvel ezelőtt megalakult, s 26 000 embert foglalkoztató nagyvállalat? - erre a kérdésre kért választ az mti munkatársa vég László vezérigazgatótól.

- a pamutnyomóipari vállalat ez évi tevékenységét a korábbinál sokkal egyenletesebb ütemű munka jellemezte, - mondotta. - ez az év méginkább igazolta az összevonásnak, a nagyvállalat létrehozásának az előnyét. a munkát úgy csoportosíthatjuk, a megrendeléseket a gyárak között úgy osztottuk szét, hogy a termelés zavartalan legyen. év közben csupán a konfekcióipar részére történő alapanyag-szállításoknál voltak kisebb zökkenők, a jövőben ezen még változtatnunk kell.

- az egyenletesebb ütemű munka elősegítette a gyártmányok minőségének javítását, a szakemberek több energiát fordíthattak a gyártmányfejlesztésre és a korábbinál kevesebb túlórára kellett igénybevenni. mindez növelte a termelés gazdaságosságát is. a gondosabb munka nyomán felére csökkent a mert által el nem fogadott, a minőségi ellenőrzés során „visszavetett„ áruk mennyisége. a gyártmányfejlesztés a mindennapi munka szerves részévé vált, 35 új cikket vezetünk be. 120-140 állandó gyártmányféléssel rendelkezőnk, s ez még ilyen nagy vállalatnál is meglehetősen széles választékot nyújt. jelentős eredménynek könyveljük el, hogy a túlórák száma az előző évihez mértén mintegy 25 százalékkal csökkent, s a második félévben már vasárnapi műszakot sem kellett igénybevenni.

/folyt.köv./

8.20/-n

-7-

948 2026

bb 11. /az egész ... 1. folyt./ m

a termelés eredményeihez nagymértékben hozzájárul a dolgozóknak az a törekvése, hogy jobban kihasználják a rendelkezésükre álló munkaidőt és munkaeszközöket. mindezen túl a vállalat egyre hatóságosabb irányítómunkájának és a külkereskedelemmel való jó együttműködésnek köszönhető, hogy a termelés gazdaságosságának fokozására irányuló törekvések is sikerrel jártak és 8-10 napi bérnek megfelelő nyereségrészesedésre lehet számítani, ami a vállalat-hoz tartozó gyárak összeségét tekintve az utóbbi évek legmagasabb átlaga lesz.

a termelési értéktervet várhatóan 102.5 százalékra teljesítjük és az exportra kerülő áruk átadásánál a december 24-i határidőt néhány nappal megelőzzük. az elmúlt évektől eltérően tehát karácsony előtt nem lesz rohammunka és nem kerül sor az ugynevezett év-végi hajrára sem. jól előkészítettük a jövő évre való átmenetet is, lesz annyi alapanyag és félkészáru, amivel zavartalanul kezdhetjük az 1966. évet. a jövő évi terv körvonalai már ismeretesebbek előttünk, a fonodák-szövődék feladatai bizonyos szempontból feszítettek, de reálisak. a készáru kibocsátás az 1965-ösével azonos szinten marad, viszont magasabb áron eladható munkaligényesebb termékek gyártásával kívánjuk növelni a termelési értéket - mondotta vég László vezérigazgató. /mti/

...-

bb 13. január 1-én bezár a béke szálló-kombinát, ujjáépül a continental - épül az egri „zserbó„

i kf/kf/m/vg

1965. december 4.

a hungária szálloda és étterem vállalat néhány egységét korszerűsítik. a margitszigeti nagyszállóban már dolgoznak a szakemberek, hogy a csucsidényben a szálló megszépülve, zavartalan üzemmel állhasson a közönség rendelkezésére. még egy hónapig működik, s január 1-én, egyévre bezár a béke szálló-kombinát, a szálló, a cukrászda, a bár és a szondi söröző is. bármennyire hiányzik is a 200 ágyas szálloda, korszerűsítése már elengedhetetlen. a felújítás során mintegy 4 millió forintos költséggel egyebek között kicserélik a szálló közmű, viz,-fűtés,- csatorna- és áramhálózatát, 20 új fürdőszobát is építenek, megszerelik az egész kombinátot, amely a tervek szerint a jövő év végén fogadja ismét a vendégeket.

/folyt.köv./

8.30/-n

-8-

9.11.2006

bb 13. /január 1-én ... 1. folyt./ m

a másik régi fővárosi szálló, a continental, ugyancsak elhanyagolt, nem szólva arról, hogy évek óta csak „félgőz-zel„ dolgozik. a dohány utca és a nyár utca sarki részén 80 szobája a gyenge földem miatt használaton kívül áll. az életveszélyesnek nyilvánított szárnyat jövőre ujjáépítik. a munkát már január elején szeretnék elkezdni. a szálló rekonstrukciójával együtt a volt tarka szinpadon is hozzálátnak az építkezéshez, a világvárosi szintű varieté kialakításához.

az év elején megkezdik az erzsébet szálloda konyhájának az átépítését, s az éttermet s a népszerű jános-pincét kétszeresére bővítik.

egerben, még az idén befejeződik a park szálló konyhájának a korszerűsítése. a konyha tűzhelyeit és az egész szállót földgázzal fűtik. a széchenyi utcában épül, s várhatóan márciusra készül el eger „zserbója„, amely belső berendezésében, egész képében a budapesti vörösmarty cukrászdához hasonlít majd. pécsen a pannónia szálló bővül korszerű éjszakai mulatóval. a város modern önkiszolgáló bisztrót is kap. /mti/

...-

bb 14. gép százhatvan millióért

vid/kz/smk/m

1965. december 4.

békés megye termelőszövetkezetei - még a gyengébb termelőszövetkezetek is - az idén nagyszámú beruházásokkal gyarapították erő- és munkagép-parkjukat. a már elkészült összesítések szerint az év elejé óta együttesen 160 millió forintot költöttek ilyen célra, s csak a különböző típusú traktorokból kerekén 500-at vásároltak. pótkocsi-állományukat 300-al, műtrágyaszóróik számát pedig 120-al gyarapították. /mti/

...-

bb 12. bevált és télen is működik az autóbizományi

i kf/kf/m/vg

1965. december 4.

március óta működik a merkur személygépkocsi értékesítő vállalat autóbizományi telepe a 13. kerületi röppentyű utcában. az eladók és a vevők érdekeit szolgáló vállalat a jelek szerint beváltotta a hozzáfűzött reményeket.

8.33/-n

-9-

8.11.2006

/folyt.köv./

bb 12. /bevált és ... i. folyt./ m

az autóbizományihoz a kilenc hónap alatt 590 kocsit adtak be, s közülük 581 gazdát cserélt. a „futó” típusok közül a skoda volt a legkelendőbb 84 -et adtak el belőle 35 000- 57 000 forintos áron. Legjobb az opélek keltek el, számszerint 74, 10 000 - 125 000 forintért. népszerűnek bizonyult a moszkvics is, 61 fogyott, s a 3-8 éves használt kocsikért 29 000 - 60 000 forintot kaptak eladók. jó áron, 40 000 - 63 000 forintért adtak el 19, kilenc- tizenegy éves volkswagent.

a bizományi népszerűségét mutatja, hogy a telepen a szezonban naponta 1 200-1300 ügyfél is megfordult, s még novemberben is volt naponta 200-300 érdeklődő. jellemző a nagy forgalomra, hogy októberben és novemberben 120 kocsit ajánlott a bizományi és ezek közül mindössze 9 nem talált még gazdára, a telep egyébként - sajnos mostoha körülmények között - télen is működik. jóllehet a kocsikat ott is csak „csillag-garázsban”, tudják elhelyezni, a szakszemélyzet azonban télen is üzemképes állapotban tartja az autókat, a merkur vállalat a bizományba adott kocsik védelmére, kulturáltabb bemutatása érdekében növeli majd a telep dolgozóinak létszámát, kocsiallásokat alakít ki, foglalkozik azzal is, hogy később fokozatosan meg is vásárolja a felkínált gépkocsikat. /mti/

...

bb 16. buvárok is segítik a bányaidai hőerőmű bővítését

vid/lk/m/ki

1965. december 4.

érdekes munkával bízták meg a bányaidai hőerőműnél a hidépitő vállalat buvárait.

a száz megawattos gépegyeséggel bővülő erőmű új vizkiemelő művét ötletes módszerrel a hűtőtóban építik fel. először mesterséges szigetet képeztek ki a tóban, s erre építették fel a nagyteljesítményű szivattyurendszert magábfoglaló vasbetonszekerényt. ezt a betontestet a sziget földtömegének fokozatos eltávolításával a tó szintje alá süllyesztették. ezután vált szűkessé a buvárok közreműködése. ők bontják szét a víz alatt a betonszekerényt meg gyűrűként körülvevő sziget anyagát. már egy hónapja dolgoznak itt a buvárok. nagyerejű, víz alatti vizágyuval lazítják fel az iszapot, a talajt, s a zagyot szivattyúkkal nyomatják a felszínre.

/folyt.köv./

9.30/-n

-10-

9.11.2025

bb 16. /buvárok ... i. folyt./ m

a buvárok gyors, teleményes munkája is hozzájárul ahhoz, hogy a vízkivételi mű elkészül a tervezett határidőre, december közepére.

a tófenékre süllyesztett különleges vízműből óránként 15 millió liter víz áramlik majd a teljesen automatizált vizlágyító berendezésbe. /mti/

...

bb 15. országszerte megkezdődtek az mszbt kongresszusának előkészületei - aranykoszorús jelvénnel tüntetik ki a legjobb aktivistákat

i ms/tm/m/zs

1965. december 4.

a magyar-szovjet baráti társaság az új esztendő első hónapjában - január 21-22-én tartja kongresszusát. a tanácskozás előkészületei országszerte megkezdődtek.

a társaság helyi szervezetei változatos eseménysorozattal, kiállításokkal, műsoros estekkel, előadásokkal, élménybeszámolókkal adnak képet a szovjetunió életéről, a magyar-szovjet együttműködés eredményeiről és a két nép közötti kapcsolatok szorosabbá tételét célzó tervekről. borsod megyében például számos helységben nagyszerű barátsági napokat tartottak, amelyeken az érdeklődők izelítőt kaptak a szovjet nép kulturájából, művészetéből is. hajdu megyében a közelmúltban barátsági hét zajlott le, s az érdekes programot szovjet művészegyüttes vendégszereplése is gazdagította. a főváros kerületeiben szintén népes összejöveteleken, barátsági rendezvényeken dokumentálták a két testvéri ország eleven, gyümölcsöző kapcsolatait.

a kongresszusi előkészületek fontos eseménye a megyei, városi, kerületi küldött-értekezletek sorozata, amelyen az mszbt elnökségek értékelik a legutóbbi kongresszus óta végzett munkát, számba veszik az eredményeket és ismertetik a további elképzeléseket. a beszámoló megvitatása után az értekezletek résztvevői újjáválasztják a társaság helyi vezető szerveit és döntenek a kongresszus küldötteinek személyéről. a főváros kerületeiben már megkezdődtek a tanácskozások, s december 17-ig befejezik a kerületi értekezletek sorozatát. ezt követően január első napjaiban ül össze az mszbt budapesti küldött-értekezlete.

/folyt.köv./

9.42/-n

-11-

le

bb 15. /országszerte .. 1. folyt./ m

a megyei szintű tanácskozások sorát december 7-én a pest megyei küldött-értekezlet nyitja meg, ezután szolnok megye mszbt aktivistái, majd a többi megye küldöttei tanácskoznak.

az értekezleteken a társaság aranykoszorus jelvényével tüntetik ki az mszbt legeredményesebben dolgozó társadalmi aktivistáit. aranykoszorus plakettet és jelvényt kapnak azok a szocialista brigádok is, amelyek termelési eredményeikkel és egyéb tevékenységükkel méltónak bizonyulnak erre az elismerésre.
/mti/

bb 20. 41 tanyaközpontban állandó könyvkölcsönzés

vid/j/sr

1965. december 4.

a kiskőrösi járásban községfejlesztési alappól 1961. óta mintegy 260.000 forintot költöttek könyvek vásárlására, több mint 20.000 kötetet gyarapodtak a községek könyvtárai. 41 nagyobb tanyaközpontban pedig megszervezték az állandó könyvkölcsönzést. évente átlagosan ezer új olvasó iratkozik be a könyvtárakba, jelenleg már jóval több, mint tízezren olvasnak rendszeresen a járásban. a megyei könyvtár a legujabban 22 tanyai könyvkölcsönző állomást jelölt ki, előreláthatólag még ebben a művelődési évadban eljut a könyv ezekre a helyekre is. /mti/

bb 21. építészmérnökök, tervezők a vas megyei társadalmi munkások között

vid/tné/m/sr

1965. december 4.

vas megye lakossága évenként mintegy 10 millió forint értékű társadalmi munkával segíti a községfejlesztési tervek teljesítését. ehhez a munkához évről évre nagyobb segítséget adnak a megye építészmérnökei, tervezői is. egy év alatt a megyében több mint 130 létesítményt terveztek társadalmi munkában. az ő segítségével készítették el többek között a káldi és az oszkói 50 személyes óvoda, az uraiujfalui általános iskola, a gércei politechnikai tanterem és orvoslakás, a sárvári termálfürdő, a szombathelyi orvos-mérnök-pedagógus ház terveit is. az építész és tervező szakemberek sokat segítettek az árvíz által rombadöntött megrongálódott épületek újjáépítésében is. /mti/

9.48/-n

-12-

le

bb 17. új eljárásokkal kísérleteznek a nagyalföldi kőolajtermelésnél

vid lk vm ki

1965. december 4.

a nagyalföldi kőolajtermelő vállalat több új eljárással kísérletezik az alföld földalatti kincseinek, a kőolajnak és a földgáznak felszínre hozataláért. a legjelentősebb kísérleteket a demjéni olajmezőkön végzik, mert itt a kőolaj sűrű, ezért gáz, vagy víz visszanyomásával nem lehet a földalatti rétegekből kiszorítani. ezen a telepen az olajat hő alkalmazásával akarják kitermelni. a földalatti rétegekbe forró levegőt nyomnak és ezzel az olajat meggyújtják. az olaj 10-12 százalékanak elégetésével tűzfront jön létre, amely maga előtt hajtja a termelő kutak felé az olajat. ez az eljárás Európában még alig terjedt el és világszerte az olajtermelés új útjának tekintik. a szovjetunióban, csehszlovákiában és Romániában ezzel a módszerrel elméleti, illetve üzemi kísérleteket végeznek. alkalmazásához nálunk is hosszabb előkészítésre és különböző felszíni kísérletekre van szükség, amelyeket decemberben modelleken és próbaberendezéseken kezdenek meg. az üzemi kísérletekre a jövő esztendőben kerül sor. addig a kutak termelésének növelését a kuttalp melegítésével érik el, így teszik folyékonyvá az olajat. /mti/

bb 19. ólomszilikát - a minium helyett

vid lk vm ki

1965. december 4.

a minium, a klasszikus rozsdá elleni védőanyag helyettesítésére hazánkban a veszprémi nehézipari kutató intézet mérnökei folytattak kísérleteket és sikerült minden szempontból megfelelő új védőanyagot előállítani. a laboratóriumi méretekben készített, úgynevezett ólomszilikátkomplex termék a célnak ugyanúgy megfelel, mint a minium, gyártása azonban sokkal kifizetődőbb. az ólomtartalma anyagot az intézet kísérleti állomásain sikerrel vizsgálatták, megállapították, hogy a vele védett szerkezetek évekig ellenállnak a korroziónak, a legmohóbb körülmények között sem mennek tönkre. az ólomszilikáttal kezelt mintalemezek egy csoportjának próbáját különleges klimakamrában tartották meg. a kísérlet előre meghatározott ideje alatt a minták nem rozsdásodtak meg.

a kutatók irányításával már hozzáláttak az első üzemi próbákhoz.
/mti/

9.55/-n

-13-

le

bb 18. bevált az új típusú öntődei kemence

vid lk vm ki 1965. december 4.

a miskolci tüzeléstechnikai kutató intézet szakembereinek irányításával - új típusú, ugynevezett földgáz póttüzelésű öntődei kemencét készítettek. az öntődei kupoló kemencékben ugyanis korábban kizárólag órága importkokszt használtak a vas olvasztásához. az új berendezésbe - megfelelő megoldással - nagy kalóriájú hazai földgázt is adagolnak, s így számottevően csökkenthető a kokszfogyasztás. egy éve - elsőként az országban - ilyen típusú kemencét építettek a kutatók közreműködésével a zala megyei vasipari vállalat nagykapacitású öntődejében. az egy éves üzemi tapasztalat igen kedvező eredményeket mutat. a kokszt felhasználás - a földgáz póttüzelés eredményeként - általában ötven - hatvan százalékkal csökkent, a kemence teljesítménye pedig a hatásfoknövekedés folytán ugyanilyen mértékben emelkedett. jobb az öntvény minősége is.

a kutatók az idén tovább fejlesztették ezt a gyakorlatban jól bevált kemencetípust. a kemencére hőhasznosító készüléket szereltek így a hulladék hő felhasználásával a kemence fuvólevegőjét 300-350 fokra melegítik. az egy hónapja bevezetett módosítással a kemence teljesítménye további tíz százalékkal növekedett, s a kokszt felhasználás ugyanilyen arányban csökkent. /mti/

-. -

bb 22. magyar népviseletek - részletezeken

vid gg vm sr 1965. december 4.

debrecenben makrai sándor grafikus kisméretű alkotásokat készít - részletezeken. a lemezekre domborműveket formál. a rézplakettekből most sorozatot készít. harminc darabból álló domborműveken hazánk népviseleteit kívánja megformálni művészi igénytel. /mti/

-. -

bb 23. a környék mezőgazdaságát is segíti a dunaujvárosi tervezőiroda

vid lk vm ki 1965. december 4.

a dunaujvárosi tervezőiroda szakemberei az utóbbi időben a környék mezőgazdaságát is segítik tervekkel. négy közös gazdaságnak nyitott vasvázás gépszin építéséhez, másoknak törpevizműhöz, elektromos berendezések szereléséhez, borjunevelő, tenénistálló, sertésszállás építéséhez készítettek terveket. jövőre két termelőszövetkezetnek összesen három kilométernyi bekötőutat terveznek, az adonyiaknak törpevizmű terveit készítik el. három községben és dunaujváros óvárosában házhelyrendezési terveket készítenek. /mti/

-. -

10.02/-n

-14-

Le

bb 24. elkészült a győri sportkombinát tanulmányterve

vid lk vm ki 1965. december 4.

győrről a következő években sportliget létesül, amelyhez harmincöt ezer személyt befogadó stadion, edzőpálya, fedett sportcsarnok és több más sportlétesítmény tartozik majd. a sportliget tanulmányterveit az émi győri tervező vállalat öt fiatal mérnökön álló kollektívája társadalmi munkában készítette el. elkészítették a stadion és az ahhoz tartozó épületek makettjét is. a fiatal szakemberek társadalmi munkájának értéke csaknem százezer forint. /mti/

-. -

bb 25. alsózsolca határában építik fel a borsodi házgyárat

vid lk vm ki 1965. december 4.

a borsodi házgyárat alsózsolca határában építik fel. az új létesítmény berendezéseit a szovjetuniótól vásároljuk, s azokkal évente 3 800 lakáshoz elegendő, ajtókkal és ablakokkal ellátott, szobafal nagyságú paneleket készítenek. a házgyár az alsózsolcai épület-egységgyár kavicsbányájából kapja majd a gyártáshoz szükséges nagymennyiségű kavicsot. ezzel számottevő szállítási költséget takarítanak meg. borsod első házgyárának építését, a tervek szerint, jövőre kezdi meg. a gyár területén először a közművesítést végzik el, majd az üzemszarnok alapozásához fognak hozzá. az új üzem a számítások szerint 1969-ben készül el. /mti/

-. -

bb 28. selypi ujdonság: a fugacement

vid lk vm ki 1965. december 4.

csaknem két évi kísérletezés után új építőanyagot sikerült előállítaniuk a selypi cementgyár szakembereinek, török andrás igazgató elképzelései alapján. az új cementfajta, az ugynevezett fugacement alacsony vastartalmu nyersanyagokból különleges eljárással készül és lényegesen előnyösebb tulajdonságokkal rendelkezik, mint a jelenleg használatban levő hasonló építőanyagok.

a fugacement a korrózióval szemben ellenállóbb beton, habarcs, mozaik és műlő gyártására alkalmas. az eddig ismert cementfajtáknál fagyállóbb, mozaik és műlő készítésnél szükségtelenné teszi a fehérhomok használatát.

az új építőanyag nevét arról kapta, hogy fugázásnál adalékanyag hozzáadása nélkül alkalmazható. /mti/

-. -

10.12/-n

-15-

Le

bb 27. „Leltárba vették,, borsod megye legjelentősebb régészeti lelőhelyeit

vid tné vm sr 1965. december 4.

a miskolci herman otto muzeum régészei befejezték a borsod megye területén található legjelentősebb régészeti lelőhelyek „Leltárba vételét,,. kataszteri térképeken, helyrajzi szám szerint rögzítették azokat a területeket, amelyek őskori, vagy középkori vonatkozásban értékeket rejtnek, s amelyeknek feltárására eddig még nem került sor. a leltározásnak az volt a célja, hogy ezeket a területeket védetté nyilvánítsák, ahol építkezés, kutatás vagy bármilyen más munka csak a muzeum engedélyével, a régészeti leletek megmentése után kezdődhet meg.

az országban elsőként befejezett munka során 67 helyet nyilvánítottak régészetiileg védett területté. ezek között 13 őskori földvár van, többek között a már nemzetközileg is ismert miskolc-tapolca melletti leányvár, amely festői környezetével idegenturizmus nevezetesség is. védetté nyilvánították a kisgyőri, valamint a bükkaranyosi földvárakat is. ugyancsak védettséget élvez a tiz legjelentősebb őskori település is, így többek között arka község határában 10 000 évvel korábban lakott őskori, valamint az ároktői mintegy 3.500 éves bronzkori telep maradványait rejtő területet.

a „Leltárban,, legnagyobb számban a középkori vár- és templomromok szerepelnek. borsod történelmi nevezetességei közül védettséget élvez többek között az aba sámuél által emelt abaujvár, a bebekek egykori fészke, szadvár, ahol a korábbi ásatások egy pénzhamisító műhelyt is feltártak, valamint a dédesi várrom. védetté nyilvánították a bükk vadregényes vidékén fekvő szentléleki, a gönci, kurittyáni, martonyi egykori kolostor és templommaradványokat.

ugyanakkor védetté nyilvánították a tatárjáráskor elpusztult muhi középkori falu területét, a cserépváraljai és szomolyai kaptárköveket, a taktaharkányi középkori temetőt is. ezeknek feltárására az elkövetkező években kerül majd folyamatosan sor./mti/

bb 26. készült pest megye monográfiája

vid gö vm sr 1965. december 4.

még ebben az évben megjelenik pest megye új monográfiája. a 460 oldalas, képekkel illusztrált kötet tiz tanulmányt tartalmaz, amelyek 1686-tól hazánk felszabadulásáig terjedő időszak eseményeit dolgozzák fel. a kötet összeállításában jelentős munkát vállaltak a fennállásának 180. évfordulóját ünneplő pest-nógrád megyei állami levéltár munkatársai./mti/

10.34/-n

-16-

bb 29. az ország legnagyobb vidéki áruháza épül szegeden

vid lk vm ki 1965. december 4.

szegeden a lenin körút két oldalán lebontották a város két legrégibb - még a nagy árvíz előtt épült üzletházát - a püspökbazárt, valamint a csillag áruházat. a csillag áruház helyén hatemeletes lakóház alapozásához fogtak hozzá. ebben 61 központi fűtéses lakás, bisztró és üzletek lesznek.

átellenben, a püspökbazár helyén épül az ország legnagyobb vidéki áruháza. az 5400 négyzetméter területű üzletház hatalmas csarnokát olyan építészeti megoldással alakítják ki, hogy oszlopok ne zavarják az árusítást. a forgalmat ajtók sem akadályozzák, mert a télen-nyáron nyitott bejáratoknál hőlégfuggönyöket létesítenek./mti/

bb 30. kitűnő minősítést kaptak az indiai bauxitok almásfüzitőn

vid lk vm ki 1965. december 4.

az almásfüzitői timföldgyárban befejeződött az a kísérlet, amelynek során indiai bauxitok tulajdonságait, összetételét vizsgálták félüzemi körülmények között. india középkeleti részén, madhya pradesi államban ugyanis magyar tervek alapján építenek majd nagyteljesítményű timföldgyárat. nemcsak a tervezést, hanem a kivitelezést és az új gyár üzembehelyezését is magyar szakemberekre bízták.

e munkából részt vállaltak az almásfüzitői szakemberek is. az aluterv és a fémipari kutató intézet közreműködésével dolgozták fel kísérleti üzemükben az indiai nyersanyagot. két, más-más területen fekvő, még feltáratlan bauxit-telepből vett mintákat vizsgáltak. mindkét fajta bauxit kitűnő minősítést kapott. már a félüzemi kísérletek is kimutatták, hogy kedvező gőz, marónátron és energia felhasználással, gazdaságos módszerrel jóminőségű timföldet lehet készíteni. az indiai bauxitokból, az almásfüzitői kísérletek alapján határozzák meg, milyen technológiával és milyen méretű berendezésekkel készítik majd a timföldet az új indiai gyárban.

az almásfüzitői kísérleti üzemet tovább bővítik. a tervek szerint ez a kisüzem lesz az iparág kutató központja. a hazai timföldipar részére is új módszereket, technológiákat próbálnak majd ki félüzemi körülmények között./mti/

10.40/-n

-17-

bb 31. azonos mennyiségű nyersanyagból 900 000 négyzetméterrel több farostlemez

vid Lk Vm ki 1965. december 4.

a mohácsi farostlemezgyár azzal a céllal létesült, hogy erdeink ipari célra alkalmatlan fájából olyan terméket állítson elő, amit korábban csak drágán, külföldről vásárolhattunk. a fiatal gyár műszaki kollektívája újításokkal, technológiai módosítással törekszik arra, hogy ennek a feladatnak minél gazdaságosabban tegyen eleget. így például a svéd alaplemezgyártó gépsor évi teljesítőképességét egy találmány segítségével 5 000 köbméterrel növelték. a közelmúltban fejeztek be egy igen hasznos kísérlet sorozatot az eddignél vékonyabb lemez előállítására. technológiai változtatással sikerült elérniük, hogy a 3.5 centiméter vastag lemez is rendelkezik azokkal a fizikai tulajdonságokkal, mint a 4 centiméteres, sőt a hajlítószilárdsága jobb, mint a vastag lemezé. az év végéig 3.500 köbméter ilyen lemezt préselnek a butor- és épületasztalosipar részére. jövőre már 25 000 köbméter vékony lemez készül, ami azt jelenti, hogy azonos nyersanyagmennyiségből 900 000 négyzetméterrel több farostlemezt kap a feldolgozó ipar./mti/

-. -

bb 32. megkezdődtek a telepítések - néhány év múlva nagyüzemben terem a híres gönci kajszibarack

vid kz sk vm 1965. december 4.

a borsod megyei gönc község és a környező falvak határában termő, különleges ízű és zamatu kajszibarackból az utóbbi években nagyon kevés került piacra: az egész vidéken már mindössze hétezer termőfát tartanak nyilván. a megyei tanács egy közelmúltban hozott határozatával göncöt, s a környező falvakat - együttesen 18 községet - kajszitermelő tájegységgé jelölte ki, s nagyüzemi telepítésre ösztönzi a vidék közös gazdaságait. a gönci termelőszövetkezet - saját faiskolájában előállított csemetékkel - már meg is kezdte az első nagyüzemi művelésre alkalmas gyümölcsös telepítését. az idén és a jövő év tavaszán együttesen 100 holdat telepítenek be. néhány év múlva nagytömegű, egységes minőségű, fertőzésmentes „valódi„ gönci kajszibarackot adnak piacra./mti/

-. -

10.46/-n
12.04 200

-18-

bb 33. a tervezettnél megfelelő az idei halzsákmány - teletében az áruhat 50 százaléka

i cs gk Vm kz 1965. december 4.

az idei rendkívül csapadékos és hűvös időjárás nem kedvezett a „haltermésnek„ főleg a tógazdasági halállomány takarmányfelvevő és hasznosító képessége csökkent nagymértékben, így a halak fejlődése, elsősorban a súlygyarapodása lelassult, az őszi lehalászásoknál helyenkint kisebb hiányok mutatkoztak. országosan azonban a halzsákmány mégis elérte a tervezett szintet.

ribizinszky miklós, az országos halászati felügyelőség vezetője tájékoztatásul közölte, hogy az idén - hosszú idő után most először - teljes mértékben ki tudták elégíteni az állami és szövetkezeti tógazdaságok, valamint a halászati termelőszövetkezetek ivadékigényét sőt a természetes tavakba, a folyókba és holtágakba az előirányzatnál is több pontyivadékot helyeztek ki. a ragadozó halfajok mestersegesen feltett és előnevelt ivadékaiból ugyancsak sokkal többet bocsátottak szét a vizekbe, mint a megelőző években bármikor. folyókba különösen sok csuka- és harcsaivadék került, biztató kezdeti eredményeket értek el a süllő mesterséges előnevelésében is. a fokozott és fajok szerint is jobb arányú ivadékkihelyezés a halászok mennyiségileg és minőségileg is javuló „aratásának„ biztonságos alapja. ez a „vetés„ valószínűleg már a következő években kezd élni.

az utóbbi években meghonosított növényevő halfajok az idén már sokhelyen bemutatkoztak: a tavakban és a folyók holtágaiban nagy területeken máris kiirtották a többi halfajokra rendkívül káros vizinövényeket. a tapasztalatok szerint gyorsan fejlődnek, a husuk izletes, változatosabbá tehetik velük majd a halpiacok cikklislistáját. a szakemberek szerint két-három év múlva nagyobb mennyiségben kerülnek fogyasztásra a növényevő halak.

az áruhat lehálózása tervszerűen folyik jelenleg is, noha a korán beköszöntött téli idő zavarja a munkákat. a tenyésztésre szánt halak máris megfelelő telettető tavakban várják a tavaszt, az áruhatnak is körülbelül 50 százaléka került speciális raktártavakba, s a tél folyamán itt - szó szerint - a jég alól - halásszák majd elő a paprikásnak való friss pontyákat. a telettetésre alkalmas pontyos tavak egy részében kinthagyták a teljes állományt - itt kezdik majd a jövő tavaszi és kora nyári lehalászásokat./mti/

-. -

10.50/-n
12.11 200

-19-

bb 34. rendőrségi felhívás

Lk/m/cz

1965. december 4.

november 17-én 18 és 19 óra között örkény községben az 5-ös számú országos főközlekedési útvonalon rövid ideig parkirozott egy cl-es betűjelű világos színű személygépkocsi, majd kecskemét irányában elhajtott. a rendőrség felkéri a személygépkocsi vezetőjét, valamint a gépkocsival kapcsolatban felvilágosítást adni tudó személyeket, hogy személyesen vagy telefonon jelentkezzenek a pest megyei rendőrfőkapitányságon, /pp, 6., aradi utca 21. telefon: 124-278 149 -es mellékállomáson/. /mti/

bb 35. szülői gondatlanság - meghalt két kisgyerek

Lk/m/cz

1965. december 4.

a hajdu megyei rendőrfőkapitányság eljárást indított tóth Lajosné 25 éves hajdunápolyi lakos ellen. tóthné pénteken a déli órákban felügyelet nélkül hagyta lakásában 5 éves ilona és 2 éves imre nevű gyermekeit, akik játék közben gyufával meggyújtották a szalmazsákokot és a keltekezett tűz során flüstmérgezésben meghaltak. az időközben lakására érkező tóth Lajos 30 éves tsz-tag, a kisgyermek édesapja, a mentési munkálatok során olyan nagyfokú flüstmérgezést szenvedett, hogy súlyos állapotban szállították kórházba. a tragikus szerencsétlenség ügyében a rendőrségi vizsgálat folyamatban van. /mti/

11.50/-n

1341 Lel.

- 20 -

bb 37. emléktábla-leleplezés az ipar utcai általános iskolában

t vt j vm zs

1965. december 4.

a kilencedik kerületi, ipar utca 8.szám alatti általános iskola épületének falán szombaton délben ünnepélyesen leplezték le józsef attila emléktábláját. a hatvan évvel ezelőtt született forradalmár költő 1914-től 1916-ig ebben a tanintézetben diákoskodott. a bensőséges ünnepségen - amelyen józsef eta továbbá a költő több barátja, számos tisztelője is részt vett, - a magyar írók szövetsége költői szakosztályának nevében somlyó györgy mondott emlékbeszédet. ezt követően a kilencedik kerületi pártbizottság, a kerületi tanács, az írószövetség és az iskola képviselőiben megkoszorúzták a márványtáblát.

az ünnepség után megnyitották az uttorók által gyűjtött dokumentumokból - fényképekből és más tárgyi emlékekből - rendezett kiállítást ezen egyebek közt bemutatják józsef attila, ebben a tanintézetben kiállított ötödik osztályos bizonyítványának fotókópiáját is. /mti/

bb 38. polgári jogi konferencia szegeden

i ms gk vm zs

1965. december 4.

a magyar tudományos akadémia állam- és jogtudományi intézete és a szegedi józsef attila tudományegyetem állam- és jogtudományi kara december 7-10 között polgári jogi tudományos munkaértekezletet rendez szegeden. a tanácskozáson az európai szocialista országok számos neves jogásza is részt vesz. /mti/

bb 39. légifénykép interpretálási munkabizottság

k tz j vm ki

1965. december 4.

alakult dr. radó sándor professzor elnöklété alatt a nemzetközi földrajzi unió magyarországi bizottságának kezdeményezésére.

az első plenáris ülésen dr. mike zsuzsa számolt be ennek az igen sokrétű új tudományágnak hazai és külföldi eredményeiről. később geomorfológiai, régészeti, földtani, bányászati, mezőgazdasági, stb. szakcsoportokat alakítanak az egyes tudományágak szempontjai szerint. /mti/

13.20

1347 Lel.

- 21 -

bb. 36. az ország egyik legkorszerűbb szolgáltatóháza nyílt meg
szombathelyen
vid lk/gy/cz 1965. december 4.

Szombathelyen megnyílt az ország egyik legkorszerűbb szolgáltatóháza, a hatmillió forint költséggel épített négyemeletes épületben száztíz mesterember nyolcféle szolgáltatást nyújt. méretes és javító cipőszalon, gyermek és felnőtt színes fényképészet, női és férfi fodrászat, manikűr, pedikűr, kozmetika, férfi és női méretes szabóság működik benne./mti/

bb. 40. időjárásjelentés
hné/gy/

1965. december 4.

a meteorológiai intézet jelenti december 4-én, szombaton délben:
napközben hóolvadás

európa időjárás helyzetében az elmúlt napok folyamán lényeges változás nem történt. az atlanti-óceán és a földközi-tenger térségéből egymást követő hullámokban tovább tart az enyhébb és hűvösebb levegő áramlása kelet, északkelet felé. hatására európaszerte változékony, erősen felhős, sokfelé szel, csapadékos az időjárás. a hőmérsékletek szárazföldünk nagy részén alig térnek el az elmúlt évek átlagaitól. hazánk fölött tegnap tulnyomóan borult volt az ég, a déli és koradélutáni órákban miskolc környékéről ködöt jelentettek. a reggel nyugaton megindult havazás lassan kelet felé vonult és délután, elsősorban délen, átment havas esőbe, esőbe. a délkeleti országrész néhány helyének kivételével mindenütt hullott csapadék, mennyisége az északi megyékben sokfelé meghaladta a 10, magyaróváron elérte a 15 mm-t. a dunántúli hegyeket általában 5-10, az északi hegyvidéket 10-30 centiméteres hóréteg borítja. a hőmérséklet tegnap napközben északkeleten csak 0- minusz 2, máshol 0- plusz 3 fokig emelkedett, ma hajnalra plusz 1- minusz 3, a nyugati és északi megyékben helyenként minusz 3- minusz 7 fokig süllyedt. az ország nagy részén sűrű ködtakaró alakult ki. ma délelőtt sopron és szeged környékéről kisebb esőt jelentettek, a ködtakaró feloszlása csak nagyon lassan indult meg.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke plusz 0,1 fok volt, 2 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag, ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet plusz 1 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 756 mm, alig változik.

várható időjárás vasárnap estig: erősen párás, elsősorban keleten ködös idő. a ködmentes területeken kevés felhő. holnap keleten is feloszló köd, nyugat felől újabb felhősödés, főleg a dunántúlon havas esővel, esővel. napközben a magasabb hegyeken is hóolvadás. gyenge, holnap fokozatosan megélnkülő déli, délnyugati szél. a hőmérséklet emelkedik.

/folyt. köv./

14.20

- 22 -

ME

bb. 40./időjárás... folyt./ gy

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: délnyugaton plusz 2- minusz 1, máshol minusz 1- minusz 5 fok. a legmagasabb nappali hőmérséklet holnap plusz 2- plusz 7 fok között.

a duna vizállása szombaton reggel budapestnél : 264 cm.
/mti/

bb 41. hazaérkezett a kubában járt magyar kormánydelegáció

cz vm zs

1965. december 4.

a dr. levárdi ferenc nehézipari miniszter vezette magyar kormánydelegáció visszaérkezett kubából. a delegáció fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent nagy józsefné könnyűipari miniszter, lőrinc imre nehézipari miniszterhelyettes, szarka károly külügyminiszterhelyettes és kallós ödön, a magyar kereskedelmi kamara elnöke.
/mti/

x x x

dr. levárdi ferenc, aki a havannai magyar ipari kiállítás megnyitására utazott kubába, látogatást tett carlos rafel rodriguez államminiszternél, a kubai szocialista forradalmi egységpárt központi bizottsága titkárságának tagjánál, marcello fernandez font külkereskedelmi miniszternél és joel domenech iparügyi miniszternél. a látogatásokra a minisztert elkísérte soós iván, a magyar kereskedelmi kamara elnöke is./mti/

bb 42. bacsoni jenő külkereskedelmi miniszterhelyettes brüsszelbe utazott

tné vm ki

1965. december 4.

bacsoni jenő külkereskedelmi miniszterhelyettes m.e. adam belga külkereskedelmi miniszter meghívására december 4-én brüsszelbe utazott. a magyar-belga gazdasági kapcsolatok és a tervbevett hosszulejratu kereskedelmi egyezmény kérdéseinek megbeszélésére./mti/

14.25

- 23 -

ME

bb 43. ülést tartott a kgst kőolaj és gázipari állandó bizottsága

1 szf lk vm ki

1965. december 4.

a kgst kőolaj- és gázipari állandó bizottsága november 25 és december 1 között budapesten tartotta xxi. ülését a bolgár népköztársaság, a magyar népköztársaság, a német demokratikus köztársaság, a lengyel népköztársaság, a román szocialista köztársaság, a szovjetunió és a csehszlovák szocialista köztársaság küldöttségének részvételével.

megfigyelőként jelen voltak a vietnami demokratikus köztársaság és a koreai népi demokratikus köztársaság képviselői.

az elnök a kgst végrehajtó bizottsága xviii. és xix. ülésének határozataiból a kőolaj- és gázipari állandó bizottságra háruló feladatokról adott tájékoztatást. a bizottság jóváhagyta az 1966-1970 és az 1966-1967 közötti időszak legfontosabb tudományos és műszaki kutatásainak koordinálási tervét, valamint 1966. évi munkatervét. a munkatervnek megfelelően felülvizsgálták a furólyukak és mélysztintű kőolaj-és gáztartalmu rétegek furásánál és a kőolaj termelésénél használt technika, valamint a technológia tökéletesítésének kérdéseit /mti/

bb 44. görög narancs, kubai grape-fruit az üzletekben

1 kf vm ki

1965. december 4.

az idén - az olasz narancs lassabb érése miatt - csak későbbre, december közepére ígért narancsot a kereskedelem. a „határidőt”, azonban sikerült megrövidíteni. a külkereskedelem érdeme, hogy a vártnál hamarabb jött s már a mikulási ajándékok között is ott lehet a kedvelt déli gyümölcs.

az idei első narancs szállítmány - görög narancs - egy-két napja érkezett, s szombaton került az üzletekbe. budapesten és vidéken egyaránt 9-9 vagon görög narancs került forgalomba. a narancs-szezon ezzel megkezdődött, most már folyamatosan várják az újabb szállítmányokat, az idén még több mint 2.500 tonna narancsot.

ezenkívül, ugyancsak kezdetnek, kóstolónak, mintegy 6 vagon kubai grape-fruit is forgalomba került. /mti/

- 24 -

bb 45. kitüntetés

K' hbj vm ki

1965. december 4.

nyugdíjba vonulása alkalmából sok évtizedes munkásmozgalmi és szakmai munkája elismerésül cuti istvánt, a kpm autóközlekedési vezérigazgatóság vállalati igazgatóját a munka érdemrend aranyfokozatával tüntette ki az elnöki tanács. a kitüntetést kiss dezső közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes adta át. /mti/

bb 52. teljesítették második öt éves tervüket a tatabányai bányászok

vid lk vm szf

1965. december 4.

a tatabányai szénbányászati tröszt dolgozói szombat reggelre teljesítették második öt éves tervüket. a kimagasló termelési siker tervszerű, egyenletes munkájuk eredménye. a legszembetűnőbb a teljesítmények növelése. az aknák többségében szakítottak a hagyományos módszerekkel. a kevésbé korszerű széttagolt bányaművelésről fokozatosan áttérnek a koncentrált, nagyobb teljesítményű technológiákra. az idén a szén egyharmadát már ilyen nagyobb termelékenységű frontfejtésekből termelték ki. ezzel egyidejűleg csökkentették a szétszórt kis kamrafejtések számát.

kedvezően alakult a géppel felrakott szén mennyisége is. a tervidőszak első évében az összes széntermelésnek még csak 26.8 százalékát, az idén pedig már 40 százalékát rakták fel géppel. új berendezésekkel fokozták a munkahelyi szállítás gépesítését is. gondosabb munkaszervezéssel csökkentették a létszámot és a pótműszakokat. ennek eredménye, hogy az öt év alatt csaknem tíz százalékkal emelkedett a szénmedence bányáiban az összüzemi termelés.

az idén naponta ötven vagonnal adtak többet, mint 1961-ben. ugy számították, december végéig 260 000 tonna szenet adnak második öt éves tervükön felül. /mti/

bb 55. egészségügyi tudományos előadás szombathelyen

vid gk vm sr

1965. december 4.

az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének vas megyei bizottsága és a vas megyei tanács markusovszky kórháza szombaton egészségügyi tudományos előadást rendezett szombathelyen. korunk egyik elterjedt betegségéről, a cukorbetegségről tanácskoztak a szakemberek. dr. iványi jános, a gyulai központi kórház osztályvezető főorvosa tartott előadást az e betegségben szenvedők kezeléséről és gondozásáról. /mti/

14.35/gv

- 25 -

bb 49. irányelvek a házassági vagyoni igények rendezésére és a visszaeső bűnözés elleni küzdelemre - a legfelsőbb bíróság teljes ülése

bc/sk/s zs cz

1965. december 4.

a magyar népköztársaság legfelsőbb bírósága dr. szalay józsefnek, a legfelsőbb bíróság elnökének vezetésével december 2-4 között teljes ülést tartott. az ülésen részt vett dr. neuzval ferenc igazságügyminiszter, dr. szénási géza legfőbb ügyész, s a jogtudomány több képviselője is.

a teljes ülés a bíróságokra kötelező irányelveket állapított meg a házassági vagyoni igények rendezésével kapcsolatban. az irányelvek hangsúlyozzák, hogy a családjogi törvény a házassági vagyoni közösség intézményét teszi a házastársak vagyoni jogviszonyai rendezésének alapjává. a házastársak vagyoni jogviszonyainak rendezésénél a közös vagyon védelmét fokozottan szem előtt kell tartani. ezt az elvet a közös vagyon és a külön vagyon közötti megtérítési igények elbírálásánál is érvényesíteni kell. a házassági vagyoni perekben az ítélkezési gyakorlatnak a vagyoni közösség fokozott védelme és következetes érvényre juttatása útján az együvé tartozás érzésének erősítése, és e révén is a család intézményének szilárdítása irányában kell hatnia. arra kell ösztönöznie, hogy a házastársak a legcélszerűbb módon és önzetlenül használják fel vagyonukat a családi közösség érdekében. a házastársi közös vagyon megosztása iránti perekben háttérbe kell szorítani azoknak a szocialista erkölcsi felfogást sértő vonásoknak, amelyek kicsinyességüknél és túlzott anyagiasságuknál fogva megütközést keltenek az állampolgárok többségében. a házassági vagyoni igények elbírálásánál arra kell törekedni, hogy egyik házastárs se jusson méltánytalan vagyoni előnyhöz.

a teljes ülés a bíróságokra kötelező irányelveket állapított meg a büntető eljárásban ismételt felelősségre vontak megítélésével kapcsolatban is. az ismételt bűnelkövetők elleni küzdelem differenciáltabbá és hatékonyabbá tétele a bíróságok egyik központi feladata. a törvény szigorát kell alkalmazni a visszaesők a társadalmi együttélés szabályait konokul szembehelyezkedők ellen. a büntetékiszabásánál még észlelhető indokolatlan enyhéséget fel kell számolni. szem előtt kell tartani, hogy különösen veszélyesek a társadalomra azok, akik válogatás nélkül, sorozatosan követik el a legkülönbözőbb jellegű bűntetteket. a többszörösen visszaesőkkel szemben fokozottan kell alkalmazni a törvény szigorát. különösen vonatkozik ez az állandóan züllött életmódot folytatókra, a garázda, a társadalmi együttélés szabályait semmibe vevő iszákosokra.

/folyt.köv./
14.45

- 26 -

bb 49./ irányelvek a házasság.../ 1.folyt./s

a legfelsőbb bíróság irányelvei leszögezik: a visszaesők bűnözése elleni küzdelemben alapvető a bűncselekményt előidéző okok, a lehetővé tevő körülmények, valamint a bűnelkövető személyiségének vizsgálata. a bűnüldöző szervek tüzetesen ismerjék meg a büntett összes körülményeit, az elkövetés módjait. fel kell tárni a korábban alkalmazott büntetés hatástalanságának okait; behatóan kell vizsgálni és értékelni a visszaeső személyi körülményeit, jellembeli adottságait, mindazt, ami feltárhatja az újabb bűncselekmény elkövetésének okát, az elősegítő körülményeket.

a visszaeső bűnözés elleni küzdelemben az egész társadalomnak részt kell vennie. fontos feladatokat látnak el a társadalmi szervezetek a visszaeső bűnözés megelőzése és visszaszorítása terén. kiemelkedő jelentőségű az utógondozás, ami szintén csak széleskörű társadalmi összefogással valósítható meg. mindezekkel együtt a büntetőjogi eszközök differenciált alkalmazása hatékony védelmet biztosít a visszaeső bűnelkövetőkkel szemben - állapítja meg irányelveiben a legfelsőbb bíróság./mti/

..-

e m b a r g o : december 4-én 20.00 óráig !!!

bb 50. kicserélték a magyar-mongol barátsági és együttműködési szerződés ratifikációs okmányait

bc/j/s cz

1965. december 4.

péter jános külügyminiszter és magalzsavin zsamszran, a mongol népköztársaság budapesti nagykövete kicserélte az 1965. október 2-én ulan-batorban aláírt magyar-mongol barátsági és együttműködési szerződés ratifikációs okmányait. a szerződés ezzel hatályba lépett.

a ratifikációs okmányok kicserélésénél jelen voltak: nagy józsefné könnyűipari miniszter, jávor ervin, az országos tervehivatal elnökhelyettese, erdélyi károly külügyminiszter-helyettes és a külügyminisztérium több vezető beosztású munkatársa, valamint a budapesti mongol nagykövetség diplomatái./mti/

..-

14.55/- szb

-27-

bb 53. száz személyes hegyvidéki bányász üdülő épül jósvafőn - a borsod megyei képviselőcsoport ülése

vid/gk/vm/zs

1965. december 4.

a borsod megyei képviselőcsoport szombaton a jósvafői tengerszem szállóban tartotta ülését. a tanácskozáson, ahol borsod megye idegenforgalmi helyzetét és további fejlődését vitatták meg, megjelent csaterki lajos, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a központi bizottság titkára és blaha béla, a központi bizottság tagja, a bányászszakszervezet elnöke is.

nagy lajos, a borsod megyei tanács idegenforgalmi hivatalának vezetője arról tájékoztatta a képviselőket, hogy ez év első tíz hónapjában a megyében több mint 160 000 külföldi turista fordult meg. az idegenforgalom további szélesítését segítené elő, ha az észak-borsodi karsztvidéket, a bodva völgyét az országos idegenforgalmi tanács tájkörzetté nyilvánítaná. ezen a vidéken több, világviszonylatban is ritka látványosságokkal rendelkező barlang található. a jósvafői barlangban például a világ egyik legnagyobb cseppkőképződménye, a „csillagvizsgáló”, látható, a tornaszent-andrási tavas barlangot pedig - amelyet az elmúlt évben fedeztek fel - sokszínű rózsá alakú, ritkaságszámba menő ferde cseppkővek díszítik. nagy lajos bejelentette, hogy jövőre külföldi vendégek részvételével az aggteleki barlang korszerű világítással felszerelt termében rendszeresen rendeznek majd hangversenyeket, mezőkövesden pedig a régi népszokások felelevenítésével matyó lakodalmásokat tartanak.

a tájékoztatót követő vitában blaha béla elmondotta: az aggteleki béke-barlangban - amelynek magas kalcium tartalma és rendkívül tiszta a levegője - az ózdi kórház három éve végez kísérleteket. ennek során 160 - légzőszervi, asztmás betegségben szenvedő - bányász töltött a gyógyhatású barlangtermekben két-három hetet. 25 százaléknál tartós, 63 százaléknál időszakos javulás mutatkozott. a kedvező tapasztalatok alapján a nehézipari minisztérium, a bányász szakszervezet, valamint a borsodi, a nógrádi, az ózvidéki és a mátravidéki szénbányászati tröszt elhatározta, hogy a nyereség-részesedés egy részének felhasználásával jósvafőn, a béke-barlang mellett 13 millió forintos beruházással 100 személyes hegyvidéki bányászüdülőt létesítenek, amelyben a légzőszervi betegek orvosi felügyelet mellett tölthetik szabadságukat. a szálló építését 1967-ben kezdik meg./mti/

14.55/s

- 28 -

bb 51. kedvező hóviszonyok a mátrában

vid/lk/s szf cz

1965. december 4.

a mátrát vastag fehér takaró borítja. a magasabb csúcson, kékestető és galyatető környékén a hó vastagsága eléri a 20 centimétert. a közúti forgalomban hóakadályok nincsenek, a vastag hóréteg kedvez a télisport kedvelőknek. a hegyek tetején a hőmérséklet szombaton 0 fok körül mozgott, nem volt olvadás, így a hó különösen alkalmas sízésre és ródlizásra. szombaton már sokan felkeresték a sípályákat. a kedvező hóviszonyok és az időjárás vasárnapra is kellemes szórakozást ígér a mátrában.
/mti/

..-

bb 54. a miskolci képzőművészeti szakkör kiállítása

vid/hné/s sr cz

1965. december 4.

miskolcon a szakszervezetek borsod megyei tanácsa székházának előcsarnokában szombaton nyit meg a miskolci öntevékeny képzőművészeti szakkör kiállítása. a hatvan képből álló tárlat felöleli a képzőművészet minden ágát./mti/

..-

bb 56. miskolci egyetemi kisz küldöttség kassán és krakkóban

vid/hné/s sr cz

1965. december 4.

a kassai műszaki főiskola meghívására a bányásznap ünnepségekre kisz- küldöttség utazott kassára a miskolci nehézipari egyetemről. a napokban sorra kerülő bányászati ünnepségeken ugyancsak küldöttségileg képviselteti magát a miskolci egyetem ifjúsági szervezete a krakkói bányászati és kohászati akadémián is. a miskolci egyetemisták öt, illetve hat napot töltenek kassán és krakkóban, s közben tanulmányozzák a csehszlovák és lengyel testvérintézmények, valamint ifjúsági szervezetek munkáját is./mti/

15.00/a

- 29 -

bb 57. a dolgozók gyorsíró- és gépiróversenyének eredménye

sr/s cz 1965. december 4.

az országos gyorsíró- és gépiró- versenybizottság szombaton délután hirdette ki a dolgozók idei gyorsíró- és gépiró- versenyének eredményét.

a percenként 450 szótagos sebességű gyorsíróverseny győztese dr. baczony lászló, második helyezett fenyvesi mária, mindketten a magyar távirati iroda munkatársai. a 400 szótagos versenyek helyezettjei: fenyvesi mária, dr. baczony lászló és dr. kiss károly, a magyar gyorsírók és gépirók országos szövetségének titkára, a 350 szótagos fokon háromy jení /tit pest megyei szervezete/, a 300 és 250 szótagos fokon baranyai piroska / székesfehérvár, nyugdíjas / győzött. a 200 szótagos verseny budapesti részvevői közül török éva / művelődésügyi minisztérium/, a vidéki versenyzők közül futó lászlóné / kecskemét, mszmp bács-kiskun megyei bizottsága / érte el a legjobb eredményt. a 150 szótagos fokon budapesten juhos mária / építésügyi minisztérium/, vidéken gulyás ildikó / győr, északdunántúli áramszolgáltató vállalat / került az első helyre.

gépirásban a percenként 450 leütés feletti sebességi csoport helyezettjei: rajkai arturné / országos tervhivatal/, csobán lajosné / orosháza, vas- és fémipari ksz/, boromissza ivánné / országos tervhivatal/. a 320, 260, illetve 200 leütés feletti sebességi csoport győztesei: dóra lászlóné, / földművelésügyi minisztérium/, arató zoltánné / orosháza, járási tanács/, potyondi miklósné / csepel vas- és fémüvek /; a legjobb férfi versenyző sárosi tajos / kpm i. vasuti főosztály/.

a legjobb idegen nyelvű gyorsíró benkő lázár / egyesült izzó/ 250 szótagos francia nyelvű áttételével; a legjobb idegen nyelvű gépiró lakatos katalin / magyar testnevelési és sport- szövetség / a német nyelvű másolásban percenként 426 leütésnyi sebességgel irt munkájával.

a közhivatalok csapatversenyét gyorsírásból az áruaktározási és helyiséggazdálkodási hivatal, gépirásból az országos tervhivatal, a vállalati csapatversenyt gyorsírásból a zalaegerszegi ruhagyár, gépirásból a hírlapkiadó vállalat nyerte meg. a tömegszervezeti csoport győztese a gépirási csapatversenyben az mszmp bács-kiskun megyei bizottságának csapata./mti/

15.20/a

- 30 -

me

bb 46. ötven éves a budapesti orvostudományi egyetem radiológiai tanszéke - tudományos ülés a jubileum alkalmából

t ms lk vm zs 1965. december 4.

ötven évvel ezelőtt alakult meg a budapesti orvostudományi egyetem radiológiai tanszéke, ekkor emelkedett a röntgenlaboratórium egyetemi intézet rangjára. a jubileum alkalmából ünnepi tudományos ülést rendeztek a bőrgyógyászati klinika tantermében. az ünnepségen részt vett kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, rusznyák istván, az akadémia elnöke és dr. vedres istván, az egészségügyi miniszter első helyettese. a külföldi tudományos életet neves jugoszláv, nézsbeli és nyugatnémet, valamint osztrák radiológusok képviselték.

az ünnepi ülést dr. zsebők zoltán professzor, az egyetem radiológiai tanszékének vezetője nyitotta meg. többek között rámutatott, hogy a radiológia - a röntgen- és radioaktív sugárzások tana - napjainkban rendkívül gyorsan fejlődik. a magyar radiológusok igyekeznek kivenni részüket e tudomány fejlesztéséből.

dr. sós józsef, az egyetem rektora ünnepi beszédében összefoglalta a budapesti radiológiai klinika fejlődését. a magyar orvostársadalom büszkén állapíthatja meg - mondta többek között - hogy hazánk az elsők között volt a röntgen korszakalkotó felfedezésének alkalmazásában. röntgen közlése után néhány hónappal hógyes endre, a nagy magyar orvos eötvös loránddal és klupathy jénővel, a magyar fizikai tudomány két kiemelkedő tudósával együtt a leírás alapján röntgenkészüléket szerkesztett és több röntgenfelvételt is készített. alexander béta, a röntgenológia első neves magyar művelője már a következő évben késmárkon alkalmazta az orvostudománynak ezt az új eszközét. nagy érdemeket szerzett a magyar radiológia fejlesztésében ratkóczky nándor professzor, a radiológus nemzedékek nevelője és a radiológiai klinika jelenlegi vezetője, zsebők zoltán is.

ezután a külföldi vendégek nevében m. smokvina zágrábi professzor köszöntötte a jubiláló tanszéket, majd a társadalmi szervezetek és a társtanszékek képviselői mondtak üdvözlő szavakat.

az ünnepség második részében a külföldi vendégek-w. frommhold berlini, k. fochem és l. psenner bécsi, a. morczek magdeburgi, m. smokvina zágrábi és f. wachsmann müncheni professzor - tartottak előadást a röntgensugarak és radioaktív sugárzások diagnosztikai felhasználásáról, valamint a diagnosztikai sugárvédelem feladatairól és lehetőségeiről./mti/

15.30/a

- 31 -

me

bb 47. felavatták mechwart andrás szobrát

t ni tné vm zs

1965. december 4.

szombaton délután a második kerületi mechwart téren felavatták mechwart andrásnak, a ganz villamossági gyár megalapítójának, a magyar elektrotechnikai iparág megteremtőjének szobrát. a kőből faragott nagyméretű emléket - kocsis andrás szobrászművész alkotását - a liget bejáratánál állították fel, azon a helyen, ahol a tér névadójának a regent-ház ismeretes felrobbanásakor tönkrement szobra eredetileg állt.

papp györgynek, a ganz villamossági művek vezérigazgatójának beszéde után a gyár küldöttsége koszorút helyezett el a talapzatra.
/mti/

bb 48. szovjet államférfiak köszönő távirata

lk vm zs

1965. december 4.

a nagy októberi szocialista forradalom 48. évfordulója alkalmából küldött jókívánságaikért l.i. brezsnyev, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottsága első titkára, a.i.mikojan, a szovjetunió legfelső tanácsa elnöksége elnöke és a.n.koszigin, a szovjetunió minisztertanácsának elnöke táviratban mondott köszönetet kádár jánosnak, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága első titkáranak, dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének és kállai gyulának, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnökének.

x x x

a.a.gromiko külügyminiszter ugyancsak köszönetét fejezte ki péter jános külügyminiszternek a jókívánságokért./mti/

bb 58. mario delli ponti, fiatal olasz zongoraművész

i ol gk vm sr

1965. december 4.

vendégszereplésre hazánkba érkezett. a művész az olasz gioventu musicale és az ifju zenebarátok magyarországi szervezetének művész-cseréje keretében egerben és miskolcon, ad hangversenyt, december 7-én az egyetemi szinpadon, 9-én pedig az országos filharmónia kamara termében lép fel./mti/

15.44/s

- 32 -

bb 59. a művészeti szakszervezetek szövetségének központi vezetőségi ülése

t tf sk vm sr

1965. december 4.

központi vezetőségi ülést tartott szombaton a fészek klubban a művészeti szakszervezetek szövetsége. szigeti zsuzsa, a képzőművészek szakszervezetének titkára beszámolójában a művész-szakszervezeti mozgalomnak azokat a teendőit körvonalazta, amelyekkel javítani, szélesíteni lehet a művészek, az alkotók és közönségük kapcsolatát. a művészeti tömegpropagandának kiváltképpen arra kell irányulnia - hangoztatta egyebek között a beszámoló - hogy formálódják, fejlődjenek az emberek ízlése, befogadóképessége és érdeklődése a művészet nyújtotta élmények, ismeretek irányában.

vass imre, a művészeti szakszervezetek szövetségének főtítkára a központi vezetőség 1965-ben végzett munkájáról adott jelentést. a tanácskozás második részében megvitatták mindkét beszámolót, s elfogadták a szövetség 1966. évi költségvetését./mti/

- . -

bb 60. a debreceni kodály kórus budapesten

vid tm vm sr

1965. december 4.

szombaton délután debrecenből budapestre érkezett a 70 tagu kodály-kórus. a tizéves fennállását ünneplő kórus jubileumi hangversenysorozatában vasárnap este a zeneakadémia kistermében gulyás györgy liszt-dijas karnagy vezényletével mutatja be műsorát. kodály, bartók, és monteverdi műveken kívül többek között udvardy lászló, szőnyi erzsébet, farkas ferenc, kocsár miklós és tardos béla kórusműveit tolmácsolja az énekkar./mti/

- . -

bb 61. gépkocsira támadt a dábika

vid ká sk vm

1965. december 4.

nem mindennapi baleset történt tolna megyében. a gyulaji vadrezervátumot átszelő országuton haladt gépkocsijával keller ádám, a kocsolai tsz elnöke, amikor az uton átkelő szarvascsapat megállításra kényszerítette. az egyik lapátos agancsu dábika az autónak rontott, s a dühös vad támadása megrongálta a gépkocsit, ugyanakkor a dábika is úgy megsérült, hogy a támadás az életébe került./mti/

- . -

15.46/s

- 33 -

bb 66. több mint háromszáz résztvevővel csütörtökön kezdődik az ellenállók nemzetközi szövetségének budapesti kongresszusa - tyimosenko marsall vezeti a szovjet küldöttséget

vt/j/s zs cz

1965. december 4.

a magyar tudományos akadémia disztermében több mint 300 résztvevővel csütörtökön kezd meg munkáját az ellenállók nemzetközi szövetségének /fir/ ötödik kongresszusa, amelyet ezúttal először rendeznek hazánkban. a nagy jelentőségű tanácskozássra 23 országból várnak küldötteket. az első külföldi vendégek hétfőn érkeznek budapestre.

a szovjet delegációt tyimosenko marsall, a szovjet hadviseltek bizottságának elnöke, a szovjetunió kétszeres hőse vezeti. a küldöttség tagjai sorában lesz a polevoj regényéből nálunk is jól ismert mareszjev, továbbá fjodorov, az egykori partizántáboronok, - mindketten ugyancsak a szovjetunió hősei. dr. ettore tibaldi professzor, a fir elnökének vezetésével jön magyarországra az olasz delegáció. a francia küldöttség soraiban foglal helyet alexandre glasberg abbé, a francia ellenállási mozgalom egyik kimagasló alakja. ausztriából érkezik erwin kock, a fir elnökhelyettese, az osztrák deportáltak szövetségének alelnöke. részt vesz a kongresszuson hermann matern, az ndk népi kamarájának alelnöke, az ndk-ban működő antifasiszta bizottság elnökségének tagja is.

a négynapos kongresszus megnyitó ülése december 9-én, délelőtt 10 órakor kezdődik. az elnökség megválasztása után jean toujac, a fir főtitkára tart beszámolót a legutóbbi kongresszus óta végzett munkáról és a további feladatokról. /mti/

--

bb 67. zofia nasierowska

áe/tné/s sr cz

1965. december 4.

Lengyel fotóművész legsikeresebb fotóportréiból december 6-án kiállítás nyílik a budapesti Lengyel kultúra helyiségében. /mti/

--

16.00/a

- 34 -

Mel

bb 62. országszerte dolgoznak a szántótraktorok

vid/kz/s cz

1965. december 4.

a korán beköszöntött havazások ellenére az elmúlt héten még országszerte dolgoztak a szántótraktorok. a legtöbb helyen csak a nagyteljesítményű, nehéz- lánctalpasok birkóztak meg az esők, illetve a hóolvadás miatt sáros, csuszós talajokkal. az ország legészakibb vidékén, borsod megye 6-8 centiméteres hóval borított határában azonban még így is nem kevesebb, mint 20.000 holddal növelték egy hét alatt a tavasziak alá előkészített területet. békés megyében, ahol még az elmúlt héten is hatszázaléknál több erőgép volt üzemben már csak „lopkodni”, lehetett - általában éjjel és délelőtt 10-11 óra közötti időben - a szántásra alkalmas területet és időt. a nap többi részében a legtapasztaltabb traktorosok sem boldogultak a sáros, csuszós talajokkal. csongrádban, ahol a tervezett 158.000 holdból csak 85.000 holdon sikerült elvégezni az őszi mélyszántást, ha a talaj felszíne megfagy, „bevetik”, a dt típusu lánctalpas traktorokat is. ilyenkor ezek is jól megkapaszkodnak, s eredményesen dolgoznak. győr-sopron megyében egyes közös gazdaságok két gumikerekes traktorral vontatják az ekéket, hogy minél kevesebb szántatlan terület maradjon a tavaszra. tolnában, a duna mentén gazdálkodó bátai november 7 termelőszövetkezet határában ott dolgoztak az elmúlt héten a közép-dunántúli vízügyi igazgatóság nélkülözhető sz-100-as lánctalpas erőgépei is. segítségükkel ebben a közös gazdaságban a hét végére 300 holdra csökkent a még mélyszántatlan terület. /mti/

--

bb 63. Lottó nyereményjegyzék

kf/j/s ki cz

1965. december 4.

a sportfogadási és lottó igazgatóság közli, hogy a 49. játékhétre 5,869.627 lottószelvény érkezett. öt találat nincs. négy találatot 26 fogadó ért el, nyereményük egyenként 169.316 forint 25 fillér. három találatos szelvények száma 3107, a nyereményösszeg egyenként 708 forint 75 fillér. a 112.563 kéttalálatos szelvényre egyenként 19 forint 60 fillért fizetnek. /mti/

--

15.54/s

- 35 -

Mel

bb 64. meghalt tarján endréné dr, az otp vezérigazgató-
helyettese

1kf/tm/s ki cz 1965. december 4.

tarján endréné, dr. horányi klára, a pénzügyminisztérium
takarékpénztári főigazgatóságának helyettes vezetője,
az országos takarékpénztár vezérigazgatóhelyettese, hosszú
szünet után, 43 éves korában december 4-én elhunyt.

tarján endréné fiatal kora óta vett részt a munkás-
mozgalomban. a felszabadulás után a szakszervezeti mozgalomban tölt-
te be vezető tisztséget, majd a pénzügyminisztériumban kapott
fontos pártmegbízást. 1957 óta munkásor. 1952 óta dolgozott
az országos takarékpénztárnál, jelenlegi beosztásában. tagja
volt a magyar nők országos tanácsának, a fővárosi tanácsnak, a
szöveg felügyelő bizottságának.

tarján endréné a pénzügyminisztérium és az országos takarékpénztár
saját halottjának tekinti. temetéséről később történik
intézkedés./mti/

--

bb 69. nyiregyházán száz férőhelyes új óvodát

vid/tmé/s sr cz 1965. december 4.

adtak át rendeltetésének. ez a város első emeletes óvodája,
amely mintegy három millió forintos költséggel épült. a központi
fűtéssel, konyhával, szolgálati lakással ellátott intézmény
négy foglalkoztatási teremmel rendelkezik. az óvoda december
6-án kezd meg működését. üzembehelyezésével valamelyest
csökken a zsúfoltság a város többi óvodájában./mti/

--

e m b a r g o : 18.00 óráig !!!

bb 65. kállai gyula, a kormány elnöke

tné/s cz 1965. december 4.

táviratban fejezte ki részvétét willi stoph-nak, a német demok-
ratikus köztársaság minisztertanácsa elnökének, erich apelnak,
az ndk minisztertanácsa elnökhelyettesének elhunytá alkalmából.
/mti/

--

16.07/a

- 36 -

Mj

bb 68. falusi művészeti együttesek vetélkedői csongrádban

vid/j/s sr cz 1965. december 4.

a csongrád megyei székkutasra szombaton ellátogatott
csanytelek község népes kulturális küldöttsége. este a helyi
művelődési házban a két község művészeti együttesei 40-40
perces műsort adtak. ezt követően szellemi vetélkedőt
rendeztek, amelyen a székkutasi és csanyteleki versenyzőknek
művészeti, politikai és a termelőszövetkezetek fejlődésére
vonatkozó kérdésekre kellett válaszolniuk.

a találkozóval megkezdődött a szentesi járás községeiben
a „versengő falvak”, című vetélkedősorozat, amelyet a televízió
népszerű, versengő városok, című műsorának példájára szervez-
tek meg.

a „versengő falvak”, vetélkedőiben legjobb eredményt
elért falusi csoportnak díszes serleget ajánlott fel a találkozók
szervezője, a szentesi járási kisz bizottság./mti/

--

bb 70. emléktáblát avattak a haladó szegedi újságírók
egykori törzsasztalánál - megemlékezés szegeden a magyar
sajtó napjáról

vid/gg/s sr cz 1965. december 4.

a dél-magyarország szerkesztősége és a muosz csongrád
megyei csoportja a közéleti magyar sajtó napja alkalmából
szombaton emléktáblát avatott az egykori haladó szegedi újság-
írók - közöttük juhász gyula - emlékére, a szegedi tiszta
szálló éttermében, ahol 1920- 1930 között törzsasztaluk
állott. a márványtábla mellett helyezték el juhász gyulának,
a törzsasztal mindennapos tagjának rézdomborművi portróját.
tóth sándor szegedi szobrászművész alkotását.

dr. lökös zoltánnak, a magyar újságírók országos szövet-
sége elnöksége tagjának, a dél-magyarország főszerkesztő -
jének bevezető szavai után magyar lászló hírlapíró, aki tagja
volt a régi törzsasztalnak, mondott avató beszédet és emlékezett
meg az 1920- 1930-as évek haladó gondolkodású szegedi
újságíróiról. ezt követően dr. dér ferenc, a muosz elnöksége
nevében megkoszorúta az emléktáblát. az avatóünnepség műsorában
közreműködött bakay mária, a szegedi nemzeti színház tagja
és a szegedi józsef attila tudományegyetem női kara, kertész
lajos vezényletével.

/folyt.köv-/

16.15/s

Mj

- 37 -

bb 70./ emléktáblát...../ 1.folyt./s

ugyancsak szombaton, a helyi újságíró klubban levelezőkkel, nyomdászokkal, a lapok terjesztésében közreműködő postásokkal tartottak baráti találkozót a szegeden megjelenő lapok munkatársai. a megbeszélés résztvevői felkeresték szeged egyik épülő lakónegyedét, ahol a rózsza ferenc sugáruton megkoszorúták az utca névadójának, a mártírhalált halt magyar újságírónak, rózsza ferencnek emléktábláját./mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe !

s/cz

a mai bb 41. számú hírünk / hazaérkezett a kubában járt../ második bekezdésének második sorában szereplő név helyesen : carlos r a f a e l rodriguez...

ugyane hírünk első bekezdésének végén az /mti/ - jelzést kérjük törölni.

ugyane hír második bekezdésének harmadik sorában a párt neve helyesen :

/mti/ kubai kommunista párt.

--

16.55/s

- 38 -

bb. 71. időjárásjelentés

tr/e la

1965. december 4.

a meteorológiai intézet jelenti 1965. december 4-én, szombaton este:

napközben olvadás

erősen párács, elsősorban keleten ködös idő. a ködmentes területeken kevés felhő. a nap folyamán keleten is felosztó köd, nyugat felől újabb felhősödés, főleg a dunántúlon navaseső, eső lehet. a magasabb hegyeken is hóolvadás. gyenge, majd fokozatosan megélénkülő déli, délnyugati szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 2- plusz 7 fok között. /mti/

20.30/a

- 39 -

- v é g e -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1965. december 5.

bb 1. hogyan öröklődött a rómaiak gyümölcsstermelő kultúrája a honfoglaló magyarokra? - vallanak a régészeti leletek

vid/gg/m/sr

1965. december 5.

a keszthelyi balatoni muzeum munkatársai a tó partvidékén végzett ásások közben egyre több lelet birtokába jutnak, amelyek a vidék növénytermelő kultúrájának fejlődéséről vallanak. füzes f. miklós, a muzeum munkatársa már évek óta kutatja, hogyan öröklődött a rómaiak gyümölcsstermelő kultúrája a honfoglaló magyarokra. a muzeum gyűjteménye arról tanuskodik, hogy a romanizáció hatása a földművelőknél is a balaton környékén tapasztalható a legnagyobb arányban. szinte évszázadról évszázadra ki lehet mutatni, milyen gazdálkodást folytattak a rómaiak. az utóbbi hónapok ásásai újra megerősítik azokat a feltevéseket, hogy a romanizáció mesterségbelileg is tovább élt a honfoglaló magyarok körében. a népvándorlás korából és az azt követő időszakból számos szőlő- és egyéb gyümölcsmaradvány került elő. a szőlőn kívül a többi között a honfoglaló magyarok már kajszibarack termesztéssel is foglalkoztak, s mindezek bizonyítják, hogy magasabb mesterségbeli tudást igénylő növénykultúrák termesztését is nyomban átvették a honfoglalók.

a balaton-vidéki növénykultúra évezredek fejlődését a sírokból, a régi épületmaradványokból előkerülő növényi maradványok alapján beható tudományos vizsgálatokkal a következő években még tovább kutatják. /mti/

9,40/m

- 1 -

te